

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 46 (1920)  
**Heft:** 48

**Artikel:** Mildernde Umstände  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-454083>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veni-Vidi-Fini-Zelos

Venizelos — ha! — wär hätte das gedacht,  
Dass, wer eingewickelt so in Macht,  
Wie du's warst in deinen Cäsar-Zeiten,  
Liessest dir die Zügel jäh entgleiten.

Und vor aller Welt  
Gabst du Fersengeld.  
Weil dein Aug' in Hellas keinen Sitz sah,  
Wandertest du aus und zwar nach Nizza!

## Immer derselbe Refrain

Erst Albert, Peter und Nikita,  
dann Niklaus, Konstantin und die da;  
der Willi, Ludwig und die andern —  
sie mußten alle, alle wandern.

Auf welches Omen mit den Händen  
gern zeigten dann die Präsidenten:  
Da habt ihr wieder 'mal die Sauce:  
Sovas gib'ts bei Monarchien bloß!

Der Teufel sprach: Ich halt's mit allen.  
Der Kronen sind genug gefallen.  
Wenn es nun ausgethronelt hat,  
so wende ich einmal das Blatt!

Kerenski floh. Vor Kapp Herr Ebert.  
Der schöne Paul hat ausgestrebert.  
Venizelos, er mußte wandern.  
Wer kommt nun dran? Wer sind die andern?

Monarchen oder Demokraten —  
Regieren heißt den Teufel braten.  
Wer es und wie man's auch versucht:  
Ach, der Refrain ist immer; Slucht!

Abraham a Santa Clara

## Mildernde Umstände

Ein Maler, der in einem Weinrestau-  
rant in der Trunkenheit das unterste zu  
oberst kehrte, ist wegen Erregung öffent-  
lichen Uergernisses angeklagt.

Verteidiger: Ich bitte den werten  
Gerichtshof, zu berücksichtigen, daß der  
Angeklagte Kunstmaler ist und der mo-  
dernsten Richtung des Kubismus  
angehört. Aus diesem Grunde bitte ihm  
mildernde Umstände zuzubilligen.

391.

## Im Konzert

„Dä Saal, schynt mer, heb e schlächti  
Akustik! Sindet Sie nüd au, Sräulein  
Gygag?“

„Sie händ goppel rächt; ich ha scho  
es Wylt so öppis G'spässigs g'roche!“

## Im Zeichen des Tauschhandels

Ein Hamsterer, der sich als „Fabrikant  
Klappermann“ bei einem Bauern ein-  
führt, fragt diesen, ob er nicht Mehl,  
Selt und Schinken geliefert erhalten  
könne.

„Gewiß,“ sagt der Bauer, „aber nur,  
wenn Sie was zu tauschen haben.“

„Wenn Sie mit meinen Sabrikaten  
fürlieb nehmen wollen, die will ich Ihnen  
gern liefern.“

„Na, was fabrizieren Sie denn?“  
fragt der Bauer.

„Sahnstocher!“ erwidert der Sabri-  
kant.

391.

Auf dem Gipfel der Tyrannenmacht  
Hast dich selber langsam umgebracht.  
Die als klassisch bestbekannten Griechen  
Konnten dich nicht 'mal von ferne riechen.

Und der Konstantin  
Dacht' sich: Schaut' mal hin —

Dieser Venizelos-Kerl mit Grütze [Spitze!  
Treibt — beim Styx! — die Sache auf die

## Basler Zustände

Der sozialdemokratische Nationalrat Belmont  
beantragte im Großen Rat eine Extrasteuer im  
Betrage von 23 Millionen von Einkommen über  
10 000 und Vermögen über 100 000 Franken.  
Die Beratung gestaltete sich folgendermaßen:

Belmont: Bei dem niederen Wasserstand des  
Rheines ist es doppelt zu begrüßen, daß uns die  
Regierung ein Budget vorgelegt hat, welches sich  
gewaschen hat. Aber das ist eine Verschwendung  
an Wasser und ich bin daher für Trockenlegung  
des dazu gehörenden Kapitals.

Regierungsrat Miescher: Ich denke,  
unser Budget liegt nicht mehr in den Windeln  
und ist daher eine Trockenlegung überflüssig. Dieser  
Ueberfluß fließt doch nicht in unsere Kasse. Das  
einzige, was noch der Windeln bedarf, ist dieser  
Antrag. Wir könnten mit der Annahme des  
Belmont'schen Vorschlages vielmehr ein Abwenden  
des Steuerkapitals herbeführen und wäre eine  
Trockenlegung nötiger.

Köchlin-Bisler: Die Trockenheit der  
gegenwärtigen Witterung scheint Herrn Belmont  
die Witterung für seinen Antrag gegeben zu haben.  
Er möge das schöne Wetter zu einem Spazier-  
gang in die Landschaft benützen, dort wird er  
leicht einen Uebergang zur Tagesordnung finden.

Rektor Wick: Sir Säuglingsverhältnisse ist  
eine Wartefrau notwendig. Ich bin daher für  
abwarten.

Dr. Peter: Ich spreche das Wort aus:  
„Niedrige Inflation! Denn wenn man solche An-  
träge niederlegt, dann sinken sie.“

Dr. Barth: Troß des nahenden Winters  
bin ich nicht für diesen Anzug, der uns nicht er-  
wärmt.

Baumgartner: Ich ziehe aber diesen Anzug  
an. Als Sozialist möchte ich zwar lieber den  
ganzen Betrag der Steuer verkaufen, aber da ich  
millionärer Abstinenz bin, stimme ich zugunsten  
der notleidenden Millionäre für diesen gesunden  
Uderlaß.

Sänger: Als Bankpräsident sehe ich mich  
auf die Bank der Spötter und ziehe eine Dia-  
gonale durch die Kreise der Steuerzahler, um die  
Kadlen zu konsolidieren, weil sonst die Peripherie  
überschritten werden würde.

Nationalrat Sraggen: Mir wäre ein  
Vermögen von mehr als 100 000 Franken bis zur  
Höhe einer Million nicht unangenehm. Ich habe  
nicht so viel, da ich ein erwerbender Unselbst-  
ständiger bin. Aber wenn ich dieses Vermögen  
durch Unselbstständigkeit erwerben könnte, wäre ich  
erst recht nicht für Vermögensabgabe: denn wozu  
habe ich es erworben? Um es wieder abzugeben?  
O nein! Ich stimme gegen den Antrag.

Scherer: Wenn einer ein Vermögen hat, so  
hat er es. Wenn er es abgibt, so hat er es nicht  
mehr. Die Schlußfolgerung ist klar. Der Antrag  
schafft aber einen Abbruch des Vermögens und  
darum —

Da es inzwischen Mittagszeit geworden ist, be-  
nützt der Präsident den von Nationalrat Scherer  
erwähnten Abbruch, um die Verhandlung auch  
abzubrechen. Die Mitglieder des Großen Rates  
ellen davon, um je nach Vermögen ein Mittag-  
brot einzunehmen. Die Wirte erklären sich mit  
dieser Vermögensabgabe einverstanden. Ebenso

Traugott Unverstand.

Armer Veni-Vidi-Fini-Zelos!  
Auf dem Land ist nichts und auf der See los,  
Das dir, wenn man's etwa noch bedächte,  
Deine alten Trümpfe wieder brächte.

Glücklich, wer vergisst,  
Was nicht z'ändern ist!

Zähl' fortan zu Nizza's besten Kunden!  
Lass' den griechischen Tabak dir munden!

Hamurhab!

## Pauvre Anglais!

Du armer Engländer,  
du unglückseliges Fuhr!  
Was hast du denn schon wieder  
deinem Seinsliebchen getan?

Marianne zog ein Mäulchen,  
als du die Buren befreit.  
Sie nannte dich einen Lämmel  
und hat sich mit dir entzweit.

Sie hat dich im „Matin“ besungen  
in brünstiger Hysterie.  
— Sie hat dich im Weltkrieg besungen,  
es läßt sich nicht sagen, wie.

Da warst du ihr Schatz, ihr Lieber,  
der aller süßeste Schnegg.  
Und jetzt auf einmal ist wieder  
die Schokolade weg?

Bist wieder der Stach, der Lämmel,  
Marianne ist außer sich.  
Ich kann dir nur eines raten:  
Geh' hin und bessere dich!

(Anmerkung des Gelehrten: Indem du Lämmel und  
Stach — den Boches erklärst den Krieg!) Sips

## Nervös

Monolog eines Gastes, der im  
Wirtshaus einen andern auf der Tisch-  
platte trommeln sieht: „Table du nume  
mit dyne Singer! Du wirsch dys Muul  
a de Singerbeeri de o einisch müesse  
still ha!“

## Das Wichtigste

„Nun, was machen deine französischen  
Sprachkenntnisse?“

„Na, sehr weit vorgeschritten bin ich  
ja noch nicht, aber die Schimpfwörter  
kenne ich schon!“

391.

## Eigenes Drahtnetz

Zürich (Radi-Station Eintracht). Troßky hat  
Küng telegraphisch, daß bei der nächsten Offen-  
stove die Schweizermischburger ans Brett kommen  
und daß der erste Vorstoß bis zur Allien Trolle  
in Köngg sicher sei.

Verfaillies. Das „Journal Cannibal“ droht  
in seinem Sonntagsleitartikel, im Falle allenfalls  
in Genf die englisch-italienisch-menschliche Auf-  
fassung die Oberhand bekommen sollte, werden  
die Franzosen einen „Schwarzen Völkerbund“  
gründen.

Siume. D' Annunzio hat in Würdigung  
seines großzügigen Expropriations-talents, das er bei  
der Suhandennahme des Dampfers „Cogne“ an  
den Tag gelegt, einen ehrenvollen Ruf an die  
Seerüberakademie Petrograd erhalten.

Sollikon. Anlässlich des Jahrestages des  
„Ersten Hosentragens Lenins“ veranstaltet der  
Schweizer Jungburschenverein auf der Burghölzli-  
wiese eine Kundigungsprozession mit nachfolgender  
obligatorischer lauter Anbetung.